

## **Contrat étudiant.e traduction simultanée espagnol – français et français – espagnol**

### Cadre

Rencontres Projet Cacao - France Costa Rica  
Projet d'internationalisation d'une filière cacao écoresponsable  
Chaire franco-costaricienne sur les défis sociaux et environnementaux, EUR ODYSSEE  
Société et Environnement, Université Côte d'Azur

### Date

25-26 septembre 2024

### Salaire

300 euros pour les 2 jours

### Lieu

Salle plate, Maison des Sciences de l'Homme et de la Société, Saint Jean d'Angély, Université Côte d'Azur, 24 avenue des Diabes Bleus, Nice

### Participant.es

10 enseignant.es chercheur.es, étudiant.es, personnel administratif de Nice (français)  
7 enseignant.es chercheur.es, étudiant.es du Costa Rica (espagnol)  
2 membres d'une ONG du Costa Rica (espagnol)  
2 chocolatiers (français)  
1 représentant de Malongo (français)  
1 représentant du CROUS (français)  
1 représentante de la région Sud (français)  
1 restaurateur (français)  
1 dessinatrice (espagnol)

### Activités :

- 25 septembre matin : tour de table de présentation des participant.es sous la forme d'un storytelling
- 25 septembre après midi : dégustation de cacao, discussions informelles
- 26 septembre matin : fresque du cacao, jeu interactif avec 2 animatrices
- 26 septembre après midi : réunion de travail, discussions

### Conditions

- Excellente maîtrise du français et de l'espagnol
- Réunions d'échanges, de discussion avec circulation de la parole (il ne s'agit pas d'un colloque avec des communications préparées à l'avance)

- Traduction simultanée chuchotée
- Entre 2 et 4 contrats étudiant.es pour permettre le travail en binôme et/ou des temps de traduction limités
- Enthousiasme, adaptabilité, autonomie

